

EMPFEHLUNGEN ZUR ANWENDUNG VON UVG UND UVV

Nr. 36/83 Kürzung einer Abfindung
(UVG Art. 23 und Art. 37 Abs. 2)

Da es sich bei der Abfindung um eine Leistung mit therapeutischem Charakter handelt (die daher den Heilungskosten zugerechnet werden kann) wird - obschon Geldleistung - auf der Abfindungssumme keine Kürzung vorgenommen.

Nr. 36/83 Réduction d'une indemnité en capital
(LAA art. 23 et art. 37 al. 2)

Du moment que l'indemnité en capital est une prestation ayant un caractère thérapeutique (qui peut ainsi s'ajouter aux frais de guérison), aucune réduction de l'indemnité en capital n'est possible, bien qu'il s'agisse d'une prestation en espèces.